

Я хочу замовити читацький квиток.	Chci si zařídit kartičku do knihovny.	[Хці сі заржідіт картічку до кніговни.]
Скільки мені потрібно заплатити за читацький квиток?	Kolik zaplatím za kartičku?	[Колік заплатім за картічку?]
На скільки я можу взяти книгу?	Na jak dlouho si můžu vypůjčit knihu?	[На як длоуго сі мужу випуйчіт кнігу?]
На місяць.	Na jeden měsíc.	[На єден мнєсіц.]
Коли мені потрібно повернути книгу?	Kdy musím knihu vrátit?	[Кди мусім кнігу вратіт?]
Я можу подовжити книгу?	Mohu si knihu prodloužit?	[Могу сі кнігу продложіт?]
Максимально - двічі.	Maximálně dvakrát.	[Максімалне дваєрат.]
Якщо хтось зарезервує книгу, ви не зможете її подовжити.	Pokud si knihu někdo rezervuje, prodloužit ji nemůžete.	[Покуд сі кнігу некто резервує, продложіт ї неможете.]
Ми не маємо вільних екземплярів.	Všechny výtisky jsou vypůjčeny.	[Вшехни витіски йсоу випуйчене.]
Ви можете зарезервувати книгу.	Knihu si můžete zarezervovat.	[Кнігу сі можете зарезервоват.]
Скільки коштує зарезервувати книгу?	Kolik stojí rezervace knihy?	[Колік стої резерває кнігі?]
Що станеться, якщо я поверну книги із запізненням?	Co se stane, když knihu vrátím pozdě?	[Цо се стане, кдиж кнігу вратім позде?]
Вы заплатите за затримку, 5 крон на день.	Zaplatíte zpozdné, 5 korun za den.	[Заплатіте зпоздне, 5 корун за ден.]
Що станеться, якщо я загублю книгу?	Co se stane, když knihu ztratím?	[Цо се стане, кдиж кнігу зтратім?]
Що станеться, якщо я пошкоджу книгу?	Co se stane, když knihu poničím?	[Цо се стане, кдиж кнігу понічім?]
Вам потрібно буде заплатити за книгу.	Musíte knihu zaplatit.	[Мусіте кнігу заплатіт.]

Поводьтесь осторожно із позиченими книгами.	Dejte na půjčené knihy pozor.	[Дейте на пуйчене кніги позор.]
загубити книгу	ztratit knihu	[зтратіт кнігу]
пошкодити книгу	poničit knihu	[понічіт кнігу]
позичити книгу	vypůjčit si knihu	[випуйчіт сі кнігу]
читати в читальному залі	číst si v knihovně	[чіст сі в кніговне]
У вас є інші відділення?	Máte více poboček?	[Мате віце побочек?]
У яку філію я можу повернути книгу?	Na které pobočce mohu knihu vrátit?	[На ктере побочце могу кнігу вратіт?]
У будь-яку.	Na jakékoli.	[На якеколі.]
Я можу читати книгу в бібліотеці?	Mohu si knihu číst v knihovně?	[Могу сі кнігу чіст в кніговне?]
Так, у нас є читальний зал.	Ano, máme tu prostor na čtení knih.	[Ано, маме ту простор на чтені кніг.]
Ви можете тут використовувати комп'ютер з інтернетом.	Můžete zde být na počítači a na internetu.	[Мужете zde бит на počítači a на інтернету.]
Ось дитячий відділ.	Tady je dětské oddělení.	[Тади є дєтске одделені.]
Ось художня література.	Tady je beletrie.	[Тади є белетріє.]
Книги стоять за алфавітом.	Knihy jsou seřazené abecedně.	[Кніги йсоу сержазене абецедне.]
Книги стоять за іменем автора.	Knihy jsou seřazené podle jména autora.	[Кніги йсоу сержазене podle ймена аутора.]
Ось нон-фікшн.	Tady je literatura faktu.	[Тади є література факту.]
Ось книги для юних читачів.	Tady jsou knihy pro mládež.	[Тади йсоу кніги про младеж.]
Ви можете позичити компакт диск.	Můžete si půjčit CD.	[Мужете сі пуйчіт ЦД.]
Книги повертати ось тут.	Knihy vrátíte zde.	[Кніги враціте zde.]
Ось ваш читацький квиток	Toto je vaše čtenářské konto.	[Тото є ваше чтенаршске конто.]

Ось тут можна шукати книги.	Tady vyhledáváte knihy.	[Тади вигледавате кніги.]
Ось тут можна продовжити книгу.	Tady si můžete knihu prodloužit.	[Тади сі мужете кнігу продлоужіт.]
Ось ваш логін.	Toto je vaše přihlašovací jméno.	[Тото є ваше пршіглашоваці ймено.]
Ось ваш пароль.	Toto je vaše heslo.	[Тото є ваше гесло.]
Ваш пароль - ...	Vaše heslo je...	[Ваше гесло є...]
Придумайте свій пароль.	Vymyslete si heslo.	[Вимислете сі гесло.]
Підпишіть тут.	Podepište se zde.	[Подепіште се zde.]